Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1946

REPUBLICA ARGENTINA

Numbers 4
Casilla 54

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA

Expediente 669.- Anexo I.- **Año** 1946.-

Reunión de Cancilleres en Nueva York (4 de noviembre de 1946.)

FORM. 64

669

Guerra 669. A:I.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

F. 149

FOLIO	F E C H A	Nº	PROCEDENCIA	O B J E T O

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PROXIMA REUNION DE LOS CANCILLERES NO PRESENTA PERSPECTIVAS BRILLANTES

PARIS, 14 (AFP).—Se disponen a partir de París los Sres. Molotov, a bordo de un crucero británico; Bevin, en avión, y Byrnes, a bordo del Vaca Sagrada. Antes de separarse celebraron con su colega francés la última reunión de los "cuatro". En ella decidieron que el Consejo de Cancilleres tendrá su próximo encuentro en Nueva York el lunes 4 de noviembre. Una vez más serán puestos sobre el tapete los tratados de paz. Las perspectivas no son brillantes. Cierto es que la conferencia de París ha llegado al fin de la tarea que se le confió. Después del tratado italiano, se votó el viernes el de Bulgaria, el sábado el de Hungría y el lunes el finlandés, aun sin haber tenido necesidad, en este último caso, de deliberar por la noche.

Más aun: la conferencia no se contentó con decir "amén" a las proposiciones que debía considerar; se manifestó sobre el estatuto de Trieste, sobre el régimen del Danubio, y hasta llegó audazmente a negar la ratificación de las cláusulas territoriales relativas a la frontera greco-búlgara, manifestando con ello su independencia respecto a los "grandes". Y sobre todos esos puntos fué lograda la mayoría de dos tercios en la sesión plenaria. Ello puede reconfortar a los "medianos" y a los "pequeños", pero no sería lógico pensar que con tal motivo la paz esté más cerca.

El discurso pronunciado esta mañana por el canciller soviético bastaría para moderar la confianza del más firme de los optimistas, si es que quedan algunos. "Ciertas decisiones tomadas —dijo— no resultan satisfactorias". Son, precisamente, aquellas en que los "veintiuno" se pronunciaron de modo diferente a los "cuatro". Para que no haya equívoco posible, Molotov las enumera: Trieste, Danubio, frontera greco-búlgara. "Las conclusiones adoptadas sobre estas últimas cuestiones —precisó— no favorecen la paz. No creo que sean ratificadas por el Consejo de Cancilleres".

Es dable esperar, pues, que los resultados obtenidos se discutirán en Nueva York. Ya desde hace unos días se tenía esta impresión. Ahora el hecho previsto es indudable. En esferas diplomáticas se piensa, además, que los ya complicados problemas que desde hace un año son objeto de tantos debates, se vincularán con otros más graves aún.

Se trata, en primer lugar, de los Estrechos. Está pronta la respuesta turca a la nota soviética del 21 de septiembre. Y se sabe también que es muy extensa, así como que el punto de vista turco se asemeja de un modo asombroso al británico y no difiere sensiblemente del norteamericano. Se prevé, en fin, que la cuestión de los Estrechos surgirá al tratarse la del Danubio. Los norteamericanos y los británicos desean tener el derecho de control de la navegación en el gran río de Europa Central. Manuilski responde a ello que "las potencias ribereñas no piden, sin embargo, el derecho de control sobre el Misisipí. Nosotros les ayudaremos a liberarse de las obligaciones extranjeras".

Por su parte, los rusos desean el derecho de vigilancia sobre la salida del Mar Negro al Mediterráneo, en lo cual sólo vuelven a uno de los axiomas políticos de los Zares. Se presenta la posibilidad de la siguiente solución amistosa: los ingleses abandonarían sus últimas esperanzas danubianas y los rusos su ambición sobre los Dardanelos; o bien los ingleses darían libertad a los rusos al este de la costa turca, en tanto que recibirían un cheque en blanco sobre el Danubio.

Otro problema que se tratará en Nueva York es el de Alemania, tampoco indicado para facilitar la marcha de las negociaciones. El señor Molotov hubiera postergado su estudio con mucho gusto para más tarde. Si la Asamblea de la UN dura seis semanas, no quedará probablemente tiempo bastante para resolver todos los asuntos pendientes de la conferencia de París, así como para hallar el acuerdo necesario y siempre incierto. Además, el Sr. Molotov no ha ocultado que mejor se discutiría el asunto alemán en Europa: Londres, Ginebra o aun Moscú. Pero Mr. Byrnes, que no se niega a volver al viejo continente, desea que no se tarde demasiado en inclinarse sobre esta Alemania que cada uno, con el tiempo, ha venido organizando a su manera, y que amenaza, si aun se esperara, con ser dividida en dos mitades definitivas: la oriental y la occidental. Por eso sugirió que se iniciase el examen del asunto alemán por parte de los "cuatro", aun si el examen de los tratados de paz no hubiese concluído.

En ello obtuvo un éxito a medias. Se presentaban, en efecto, dos obstáculos: en primer lugar, la preocupación del Sr. Molotov de no tratar a fondo el problema en el continente americano, y el secretario de Estado no quiere, por una simple cuestión de lugar de cita, enajenarse la buena voluntad de su colega soviético. En segundo lugar, las elecciones generales que deben realizarse en Francia en la primera quincena de noviembre. La constitución del nuevo gobierno demandará algún tiempo. El Sr. Bidault no podrá, pues, partir de París antes del 20 de noviembre, a lo más temprano, y el ministro francés estima que únicamente un negociador responsable, es decir, él mismo, o su sucesor, estará en condiciones de contraer compromisos respecto a Alemania.

Resultados: habrá que contentarse con estudiar en Nueva York el procedimiento, preparar la lista de cuestiones que requieren solución, establecer el programa: en suma, preparar todo, y no tratar nada en substancia. Mas no sería sino poco tiempo perdido sobre los tratados famosos tratados, de la conferencia de París, que tomarían por fin un cariz definitivo, pero al respecto las apuestas están abiertas.

Jean Allary

LA NACION, 15 de octubre de 1946.-

Guerra 669 anexo I

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA, 15 de octubre de 1946.-

Guerra 689 a. I

Antes de Salir para Nueva York los "Cuatro Grandes" Tratarán el Caso Alemán

París, octubre 14 (UP) — Los ministros de relaciones exteriores de las cuatro grandes potencias decidieron esta noche que el 4 de noviembre se reunirán por primera vez en Nueva York y que, en esa oportunidad, tratarán de dar solución a los problemas que durante las once semanas de conferencia no hayan podido ser resueltos.

En atmósfera calma, a pocas horas del violento ataque de Molotoff contra Estados Unidos, en media hora, los cancilleres discutieron y aprobaron los procedimientos para el resto del día.

Confirmaron, como se había acordado en principio, iniciar las discusiones preliminares sobre Alemania en Europa, donde también deberían realizarse las discusiones generales, posiblemente después de Año Nuevo.

Mientras se tomaban estos acuerdos, la sesión plenaria votaba el último tratado: el de Finlandia.

El miércoles, antes de partir para Estados Unidos a bordo de la "Vaca Sagrada", avión particular del presidente Truman, el secretario de Estado, señor Byrnes, celebrará una conferencia de prensa. Molotoff viajará a bordo del "Queen Elizabeth", que hará su primer crucero como trasatlántico de lujo. Bevin no podrá partir hasta fines de mes, y Bidault no se hallará en Nueva York para asistir a las sesiones inaugurales, razón por la cual lo representará el conde de Mourville.

Los delegados de los "cuatro grandes" se reunirán en esta ciudad hasta que parta el "Aquitania", a bordo del cual proseguirán las reuniones.

Byrnes convocó la sesión de hoy y recordó que en julio se había acordado discutir en noviembre la cuestión alemana.

Tanto Molotoff como Bidault manifestaron que sería mucho mejor discutir el caso alemán en Europa, residencia de la mayoría de los expertos sobre Alemania. Byrnes dijo que estaba de acuerdo, pero que era necesario que las reuniones primeras se hicieran en Nueva York y que, entonces, se podría decidir si estaban listos para seguir con las discusiones detalladas, aunque siguiera la "impasse" sobre los cinco tratados, tarea principal de los "cuatro grandes" en Nueva York.

Los ministros de relaciones exteriores decidieron, por lo tanto, iniicar las conversaciones sobre la cuestión alemana antes de partir para Nueva York.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 21 de noviembre de 1946.-

Guerra 669 a I

DEL PROBLEMA DE TRIESTE TRATARON LOS CANCILLERES

NUEVA YORK, 20 (U.P.).—En la sesión que efectuó esta noche el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores los delegados se pusieron de acuerdo acerca de todos los puntos importantes de la cuestión de Trieste, con excepción de dos: el retiro de las tropas extranjeras y la administración económica del puerto libre del Adriático.

Informantes que estuvieron presentes en la reunión expresaron que el representante soviético, Sr. Molotov, prácticamente aceptó todas las estipulaciones del plan como consecuencia de dos nuevos convenios concertados hoy. Añadieron que al conseguir este resultado el Consejo ha resuelto las dificultades surgidas sobre quién es el llamado a vigilar las relaciones exteriores del proyectado territorio libre y quién será el encargado de nombrar los funcionarios judiciales.

Este último punto fué resuelto al aceptarse la cláusula que estipula que el gobernador puede nombrar los candidatos que le sugiera el Consejo o elegirlos de entre otras personas después de consultar a ese cuerpo.

Los puntos que aun quedan por ser resueltos son los siguientes: Primero, la sugestión de Rusia de que se elimine de los poderes de emergencia del gobernador la facultad de emplearlos cuando considere que están en peligro "el orden público y el respecto de los derechos humanos". En tal caso el gobernador podría ejercer sus prerrogativas solamente en el caso de una amenaza externa contra Trieste. Segundo, Rusia ha procurado que se concedan ventajas económicas para Yugoeslavia de acuerdo con el plan de control comercial para Trieste, particularmente el establecimiento de la unión aduanera entre Trieste y Yugoeslavia y la administración conjunta de los ferrocarriles del territorio de Trieste. Sobre este punto las potencias occidentales alegan que es incompatible con cualquier interpretación de puerto libre.

El Consejo volverá a reunirse mañana a las 16, a fin de proseguir la labor sobre el tratado para Italia.

El Consejo de Cancilleres resolvió también, al establecer cuál será la política exetrior de la ciudad, que el gobernador estará revestido de la autoridad necesaria para impedir el cumplimiento de tratados que se hallen en conflicto con las leyes de Trieste, pero asimismo dejó aclarado que deberán firmarse conjuntamente por el gobernador y el representante del Consejo.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 28 de noviembre de 1946.-

Guerra 669 1/1

LOS CANCILLERES HAN RESUELTO EL ASUNTO DE TRIESTE

NUEVA YORK, 27 (AP). — Abandonando repentinamente su procedimiento, desde luego transitorio, de deliberar en privado, el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores se reunió esta noche con la presencia de sus asesores técnicos para seguir considerando el asunto del Territorio Libre de Trieste y los problemas que afectan al proyectado tratado de paz para Italia. Los cancilleres de las cuatro grandes potencias hicieron visibles progresos en ambos asuntos y llegaron a ponerse de acuerdo sobre todas las cuestiones importantes relacionadas con Trieste y aun respecto a algunos de los problemas que afectan a Italia. La fructífera sesión de hoy es el resultado de las conferencias privadas que los Sres. Byrnes, de los Estados Unidos, y Molotov, de Rusia, iniciaron el lunes último y en las cuales ambos cancilleres hicieron concesiones.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 1 de diciembre de 1946.-

No adelanta la negociación entre Italia y Yugoeslavia

ROMA, 30 ("The New York Times").—Un informante del Ministerio de Relaciones Exteriores rechazó hoy implícitamente las demandas yugoeslavas de anexión de Monfalcone y Gorizia. El vocero afirmó que la cancillería italiana esperaba ampliar el alcance de los sondeos italo-yugoeslavos en Nueva York "para considerar todos los problemas conjuntos que son estudiados por los dos países, inclusive aquellos que se relacionan con la protección de las minorías y los intercambios comerciales". No obstante, recalcó que en este caso Italia también había considerado las decisiones de los "cuatro grandes" como el punto de partida en sus esfuerzos para hallar una base para las negociaciones directas con Belgrado. La declaración, que se interpreta aquí como una respuesta forzada por lo que los italianos consideran la intransigencia de Yugoeslavia en sus demandas por Gorizia y Monfalcone, llega hasta a destacar que algunas de las reclamaciones de Roma y de Belgrado fueron desechadas por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores. "En círculos del Ministerio de Relaciones Exteriores —dijo el informante— se señala que las reclamaciones y las protestas italianas no han sido tomadas en cuenta, en especial aquellas que piden fronteras más amplias para el Territorio Libre de Trieste con el objeto de incluir a Pola, es decir, una parte de Istria, que es indisputablemente italiana. Por otra parte, se recalca que las reclamaciones yugoeslavas también han sido rechazadas, especialmente las que se relacionan con la zona de Tarvisio, Gorizia y Monfalcone".

En círculos políticos se afirma que la declaración del vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores indica que las conversaciones italo-yugoeslavas de Nueva York pueden haber llegado a una "impasse", y la interpretan como un esfuerzo para inducir a Belgrado a modificar sus reclamaciones. Al recalcar que Italia no patrocinaría de ningún modo la cesión de los territorios que ya le han sido concedidos por los "cuatro grandes", la declaración del vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores significaría que Italia estaría dispuesta a continuar los sondeos, pero al propio tiempo que está preparando a la opinión pública para un fracaso eventual de las negociaciones. En otras palabras, creen que Italia está cuidando de que Yugoeslavia sea la única a quien se pueda culpar de la posible falta de resultados concretos. La impresión general es de que, en vista de la posición del gobierno italiano, debe ser Yugoeslavia la que modifique sus demandas si desea que los actuales sondeos den como resultado el comienzo de las negociaciones directas. Se cree que la actitud de Italia ha sido explicada por el ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Pietro Nenni, al Sr. Palmiro Togliatti, jefe del Partido Comunista, durante una conversación de una hora que mantuvieron en la mañana de hoy en la Cancillería.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 1 de diciembre de 1946.-

Guerra 169
Anexo I

ACUERDOS DEL CONSEJO DE LOS CANCILLERES

NUEVA YORK, 30 (AP). — Trascendió que el Consejo de Cancilleres discutió hoy durante dos horas el alcance de las atribuciones del futuro gobernador de Trieste antes del establecimiento del gobierno permanente de aquel territorio y envió esa cuestión a estudio de los lugartenientes de los ministros de Relaciones Exteriores para aclaración de diversos aspectos de la misma.

Los informantes agregaron que los cancilleres incluyeron en los proyectos de tratados para Rumania y Hungría una cláusula estableciendo que en principio las propiedades de judíos en los ex Estados enemigos deben ser devueltas a sus antiguos dueños y en su defecto debe abonarse una compensación, pero que la Unión Soviética formuló objeciones a la propuesta supervisión internacional de la devolución de aquellos bienes.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA, 2 de diciembre de 1946

Gen 669
7.1

Confíase Terminar los Tratados Con los Ex Satélites del "Eje"

Nueva York, diciembre 1º (UP) — El consejo de cancilleres de los "cuatro grandes" confía terminar esta semana las negociaciones sobre los tratados con los cinco ex satélites de Alemania, y terminar las conversaciones preliminares con respecto al tratado con Alemania.

Quedan aún por solucionar 22 puntos referentes a los tratados para Italia, Rumania, Bulgaria, Hungría y Finlandia, de los cuales, los "cuatro grandes" están redactando los textos oficiales finales.

Figuran entre ellos las reparaciones, navegación del Danubio y otros que pueden originar debates pero ninguno nuevas "impasses".

Aun cuando los cancilleres terminen los debates esta semana, todavía quedará mucho trabajo a sus delegados antes de que queden listos los textos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 3 de diciembre de 1946.-

Nueva 669
F. I

Unificación de zonas

NUEVA YORK, 2 (R).—Se ha sabido que el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Sr. Ernest Bevin, y el de los Estados Unidos, señor James F. Byrnes, han llegado a un acuerdo para la firma de un tratado acerca de la unión de las zonas de ocupación británica y norteamericana en Alemania. Para terminar el acuerdo sólo se espera recibir la aprobación del texto final por el gabinete británico.

El plan de transacción británico proponía que Gran Bretaña no se viese obligada a pagar el total de su contribución del 50 por ciento a la cuenta de 1000 millones de dólares durante los tres años próximos, en dólares. Se tiene entendido, sin embargo, que está dispuesta a gastar más de la mitad de su parte en dólares. Esto significaría una tasa adicional de más de 225 millones de dólares sobre los escasos recursos de "dinero difícil" de Gran Bretaña en el período crítico del futuro.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"La Nación" 3 de diciembre de 1945.

Guerra 669
11 I

UNIFICARÁN LAS ZONAS ALIADAS EN ALEMANIA

NUEVA YORK, 2 (P).—Los señores James Byrnes y Ernest Bevin, en representación de los Estados Unidos y Gran Bretaña, respectivamente, firmaron un pacto para la unificación económica de las zonas que ocupan en Alemania, y que tiene la finalidad de que esos territorios se sostengan por sí dentro de un período de tres años.

Los detalles del convenio no han sido dados a publicidad, pero se cree que se conocerán mañana.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA, 4 de diciembre de 1946.-

Juan 665
A I

Gran Bretaña y la Unión Acordaron la Unificación de sus Zonas en Alemania

Uno de los propósitos del plan es lograr que ambos sectores se basten a sí mismos

Nueva York, diciembre 3 (UP) — En vísperas de las deliberaciones de los "cuatro grandes" sobre Alemania, Estados Unidos y Gran Bretaña anunciaron hoy la concertación de un plan por tres años, que prevé la inversión de 1.000 millones de dólares, para la fusión de sus zonas de ocupación y lograr que la región así formada se baste a sí misma para 1950.

El secretario de Estadó norteamericano, señor Byrnes, explicó ese plan en rueda de periodistas, durante la cual predijo que las conversaciones preliminares de los "cuatro grandes" sobre Alemania empezarán esta misma semana.

La decisión anglonorteamericana de convertir sus respectivas zonas de ocupación en una unidad económica fué adoptada el verano anterior, después de las infructuosas tentativas para que los "cuatro grandes" llevaran a la práctica el acuerdo de Potsdam de tratar a Alemania como una sola unidad económica. Los detalles fueron elaborados en Wáshington el mes último.

El plan costará a los contribuyentes de Estados Unidos más que si las zonas británica y norteamericana hubiesen seguido separadas, pero Byrnes y el vicegobernador de la zona norteamericana, teniente general Lucius D. Clay, que también estuvo presente en la conferencia de prensa, manifestaron que el costo irá decreciendo hacia 1950, fecha en que se calcula que la zona refundida se bastará a sí misma.

Actualmente, Estados Unidos invierte 200.000.000 de dólares anuales en la alimentación y otros gastos de su zona de ocupación, mientras que las erogaciones de Gran Bretaña equivalen a 400.000.000 de dólares por año.

El general Clay hizo notar que, de no efectuarse la fusión, Estados Unidos tendría que destinar 200.000.000 de dólares anuales al sostenimiento de su zona por tiempo indefinido, en tanto que ahora se tiene casi la certidumbre de que el déficit podrá ser enjugado en 3 años.

Byrnes confía en que Rusia y Francia se incorporarán al plan anglonorteamericano, y, aunque dijo no haber conversado todavía del asunto con Molotoff ni con el representante francés Maurice Couve de Murville, añadió que la puerta sigue abierta. También admitió que no ha consultado con los miembros del Congreso de Estados Unidos, que, en última instancia, deberán aprobar la inversión de mayor cantidad de fondos en el año próximo. Sin embargo, el secretario de estado parece confiar en que se podrá convencer al Congreso de la conveniencia de la fusión.

En cuanto a las conversaciones relacionadas con Alemania, Byrnes confía en que durante las deliberaciones que se realizarán aquí se podrán convenir los puntos siguientes: Acuerdo acerca de la orden del día que se utilizará cuando el consejo de ministros de relaciones exteriores se reúna en Europa el año próximo, para ampliar las negociaciones sobre Alemania, y nombrar dos delegados especiales para que, en el interín, preparen dicha conferencia.

Además, los "cuatro grandes" tendrán que pronunciarse y decidir sobre qué bases se permitirá a otros cinco países europeos participar de las deliberaciones relacionadas con el futuro de Alemania. Estos países son: Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Polonia y Checoslovaquia, que han solicitado no sólo ser escuchados por el consejo de cancilleres, sino intervenir en las decisiones sobre los problemas que las afectan directamente.

Byrnes dijo que existen por lo menos siete asuntos sobre los cuales los delegados especiales podrían empezar a trabajar en seguida. No quiso revelar cuáles son, limitándose a decir que uno de ellos se relaciona con las futuras fronteras alemanas.

Por otra parte, el secretario de estado norteamericano insistirá una vez más en que los "cuatro grandes" incluyan a Austria en sus deliberaciones sobre Alemania.

Firma del acuerdo de fusión

El acuerdo destinado a eliminar las barreras entre las dos zonas de ocupación mencionadas fué firmado por los señores Byrnes y Bevin en la cámara del consejo de los "cuatro grandes", del Waldorf-Astoria el lunes por la noche. Es el primer paso positivo para dar cumplimiento al convenio de Postdam, concertado hace 18 meses, que establece que Alemania debe ser tratada como una unidad económica.

1947, pero es muy posible que no pueda alcanzarse esa meta, que está en un 86 por ciento por encima del nivel de lo cultivado este año". Agrega que los agricultores no se decidirán a sembrar esa superficie a menos que el gobierno garantice el mantenimiento del precio de la semilla de lino a 4 dólares el "bushel", es decir, 27.2 kilogramos. Esta semilla se vende actualmente a 7.25 dólares por "bushel", pero los agricultores temen que con la cosecha de este año bajen los precios. Consideran cualquier cotización inferior a 4 dólares como insuficiente.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 4 de diciembre de 1946.-

EN ENERO ESTARÁN UNIDAS LAS ZONAS ALIADAS DEL REICH

Byrnes y Bevin anunciaron oficialmente el acuerdo concluído al respecto

NUEVA YORK, 3 (AP).—El secretario de Estado, Sr. Byrnes, anunció al mismo tiempo que el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Sr. Bevin, que se había concertado una fusión económica anglo-norteamericana en Alemania y que pedirá a los ministros de Relaciones Exteriores que discutan los planes de paz para Austria y Alemania antes de poner término a las actuales conferencias de los citados secretarios de Estado.

La declaración de los Sres. Byrnes y Bevin dice que la fusión económica de las dos zonas de ocupación entrará en vigor el 1o. de enero; deberá hacer que 40.000.000 de alemanes se basten a sí mismos en un plazo de tres años y conducirá, se confía, a la realización de conversaciones con Rusia y Francia para la unificación económica de toda Alemania.

El Sr. Byrnes habló acerca del nuevo acuerdo en conferencia de prensa. El secretario de Estado también reveló:

1o.—El Consejo de Cancilleres, en su opinión, puede finalizar esta semana los tratados de paz con Italia, Rumania, Bulgaria, Hungría y Finlandia e iniciar inmediatamente la discusión del problema alemán.

2o.—Respecto a Alemania, el señor Byrnes se propone insistir, como lo había manifestado anteriormente, en la discusión de las fronteras occidentales de Alemania, principalmente si Francia debe obtener el Sarre y si el Ruhr será internacionalizado.

En fuentes diplomáticas se manifestó que debido a que el Sr. Georges Bidault no asiste a la reunión de los "cuatro grandes", Francia se opondría a que se lleven a cabo dichas conversaciones con respecto a Alemania en esta ciudad, y probablemente la Conferencia de Cancilleres se vea obligada a posponer los debates relacionados con la cuestión de fronteras.

3o.—La delegación norteamericana solicitará que se trate aquí la cuestión de Austria. Un informante diplomático manifestó que el punto principal estriba en determinar si podrían llevarse a cabo arreglos para una pronta evacuación de las tropas soviéticas y de otras nacionalidades del territorio austríaco.

4o.—El Sr. Byrnes se mantiene firme en su política —contraria a lo que desean los soviéticos—, en el sentido de que las potencias aliadas no deberán percibir reparaciones alemanas que provengan de la economía alemana. Se sabe que los rusos desean que se firme un acuerdo por medio del cual podrían cobrar reparaciones a Alemania durante muchos años.

5. El probable resultado de las conversaciones de las cuatro potencias sobre Alemania será la designación de una comisión de representantes de los cancilleres, para que realice el trabajo explorador para éstos, que se reunirán en Europa a principios del año próximo.

El Sr. Byrnes apoyará las discusiones sobre la cuestión alemana para Bélgica, Holanda, Checoslovaquia, Polonia y Luxemburgo, países que han solicitado ser oídos, pero no es seguro que ninguno de ellos sea autorizado a tomar parte en las discusiones alemanas.

El secretario de Estado declaró que hay aproximadamente siete cuestiones que los representantes de los cancilleres deberán discutir al planear el futuro de Alemania, y si bien no las enumeró, aclaró que entre ellas figurarán los problemas de las fronteras y, probablemente, la clase de gobierno que deberá tener Alemania.

La declaración de Byrnes-Bevin sobre la fusión económica en la zona alemana dice: "Los dos cancilleres declararon que consideran este acuerdo el primer paso en la unificación económica de Alemania como unidad y esperan que habrá de conducir a negociaciones con las otras potencias ocupantes para la extensión de esos acuerdos u otros similares a las otras zonas de ocupación".

Propaganda antialiada

BERLIN, 3 (AP).—Las autoridades norteamericanas anunciaron que en la zona que ocupan en Alemania han aparecido folletos en los que se incita a los alemanes a ejecutar actos de sabotaje y a resistir a la ocupación anglo-norteamericana.

Los folletos están firmados por el "Frente Rojo", según se anunció, y los tenían algunos alemanes, que afirmaron ser miembros del Partido Comunista alemán.

Arrestaron a Heinz Tillessen

FRANCFORT, 3 (AP).—Las autoridades francesas en Alemania ordenaron nuevamente el arresto de Heinz Tillessen, acusado de haber asesinado al ministro de Hacienda de la República de Weimar, Sr. Mathias Erzberger.

Esta decisión fué adoptada después de que el tribunal alemán de la zona ocupada por los franceses se negó a juzgar a Tillessen.

En la Cámara de los Comunes

LONDRES, 3 (AP).—Al responder a una interpelación en la Cámara de los Comunes, el canciller del Tesoro, Sr. Hugh Dalton, expresó que la fusión económica de las zonas británica y norteamericana en Alemania no afectaba los planes de Gran Bretaña para la socialización de las industrias básicas del Ruhr.

El juicio a Josef Tiso

PRAGA, 3 (R).—El Dr. Josef Tiso, presidente de Eslovaquia durante la ocupación alemana, se declaró no culpable en el juicio que se le sigue ante un tribunal del pueblo en Bratislava. Se formulan contra él 111 acusaciones principales.

Al mismo tiempo, es también sometido a juicio Alexander Mach, que fué su ministro de Propaganda. El Dr. Ferdinand Durcansky, que fué su ministro de Relaciones Exteriores, es juzgado en rebeldía.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 5 de diciembre de 1946.-

Juego 669

ITALIA VIGILA LAS DECISIONES DE LOS 4 CANCILLERES

ROMA, 4 (The New York Times"). —Un informante del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que el gobierno italiano había enviado nuevas instrucciones a su delegación en Nueva York para el caso de que los cuatro cancilleres hayan dado a Yugoeslavia el derecho de destacar 5000 soldados en el territorio libre de Trieste. En los círculos diplomáticos se considera que el gobierno italiano tiene la intención de elevar una protesta, y quizás hacer una contrapropuesta sugiriendo la inclusión de 5000 soldados italianos en las fuerzas de ocupación. Nadie ha informado oficialmente al gobierno italiano si es que se ha tomado esa decisión, y conoce únicamente lo que se ha publicado en la prensa. Antes de adoptar una actitud, Roma desea tener la confirmación de ese acuerdo.

Se ha declarado en los círculos políticos que Italia tiene tanto interés en la cuestión de Trieste como el que pudiera tener Yugoeslavia, y en verdad, mucho más, por cuanto la población de esa región es en una gran proporción de origen italiano. Se dijo, además, que era justo permitir a Italia que esté representada por sus propias tropas cuando se realicen las elecciones para la Asamblea Popular. Al mismo tiempo, el informante del Ministerio de Relaciones Exteriores desautorizó los despachos publicados en la prensa italiana, en el sentido de que habían fracasado los sondeos italo-yugoeslavos en Nueva York. Las conversaciones, dijo, continúan, y hoy tendría lugar una nueva reunión. Lo que ha dado motivos para enviar esos despachos sería que los miembros de las delegaciones italiana y yugoeslava partirían de Nueva York en breve. Señaló, sin embargo, que el Ministerio de Relaciones Exteriores ya ha previsto la posibilidad de una interrupción de las entrevistas, y que probablemente continuarán en otros lugares.

Acuerdos de los cuatro cancilleres

NUEVA YORK, 4 (R).—Los ministros de Relaciones Exteriores anoche acordaron que las fronteras búlgaras de postguerra deben ser las mismas que tenía el 1º de junio de 1941, y también acordaron que no se permitiría a Bulgaria construir nuevas fortificaciones.

El acuerdo sobre las fronteras parece adelantarse a la presentación de la demanda griega por parte del primer ministro, Sr. Constantin Tsaldaris, que viene a Nueva York desde Atenas. Entre las cuestiones sobresalientes también tratadas figura la de la interpretación de los puntos disputados del tratado de paz con Italia, los cuales, según se acordó, serán decididos por la Junta de Conciliación, integrada por representantes aliados, italianos y de la UN. Los Estados Unidos retiraron la propuesta de que la interpretación debería ser decidida por la Corte Internacional de Justicia.

Los cancilleres igualmente llegaron a un acuerdo para incluir en el tratado de paz con Italia la referencia al acuerdo bilateral ítalo-austriaco sobre el sur del Tirol, como fué recomendado por la Conferencia de París. Las potencias occidentales hicieron algunas concesiones para concordar con el punto de vista del señor Molotov, ministro de Relaciones Exteriores soviético.

La discusión sobre la cuestión del Danubio fué postergada por segunda vez, debido a que el Sr. Molotov solicitó otro día para consideración del asunto. Respondiendo al pedido del Sr. Bevin para la adopción del texto propuesto anglo-franco-norteamericano, el Sr. Molotov dijo que si se le daba otro día estaba seguro de que podría encontrar la redacción satisfactoria a todos.

Los ministros de Relaciones Exteriores no pudieron llegar a un acuerdo sobre los siguientes temas: primero, si se permitirían las lanchas torpederas a todos los ex enemigos, incluyendo Italia, o se prohibirían a todos como armas ofensivas, según han pedido las potencias occidentales. El representante francés, M. Couve de Murville, luego de realizar consultas con los expertos navales, objetó que las lanchas torpederas italianas probablemente crearían una situación peligrosa en el Mediterráneo.

La reunión de ayer

NUEVA YORK, 4 (AP). — En la reunión realizada esta noche por los cancilleres de los "cuatro grandes", el representante soviético, Sr. Vyacheslav Molotov, objetó la propuesta presentada por Gran Bretaña y los Estados Unidos en el sentido de que las Naciones Unidas se hagan cargo del déficit que sobrevenga de la administración del Territorio Libre de Trieste. La disputa sobre este punto impidió un acuerdo final sobre todo el problema de Trieste y fué una de las varias controversias que demoraron los esfuerzos de los cancilleres para concluir los cinco tratados de paz con los satélites del Eje.

Otras de las cuestiones que tuvieron amplia consideración en la sesión de esta noche fueron: 1) Reparaciones: El Sr. Byrnes objetó la demanda del Sr. Molotov para que Italia pague a Albania 10 millones de dólares en concepto de reparaciones, expresando que ello sería otra carga financiera para Italia. 2) Compensación por las propiedades de ciudadanos aliados destruídas: El Sr. Bevin, que ha insistido en que la compensación llegue al 75 por ciento, manifestó que aceptaría un 66 2/3 por ciento, a fin de llegar a un acuerdo en el problema. Por su parte, el Sr. Molotov expresó que no aceptaría más del 40 ó 50 por ciento.

Una de las disposiciones que tuvieron aprobación final fué la de que cada una de las potencias de ocupación de Trieste —Gran Bretaña, los Estados Unidos y Yugoeslavia— tiene el derecho de tener a las fuerzas que no estén bajo un comando específico, bajo su dirección. Con respecto a la organización financiera del Territorio Libre de Trieste, los cuatro grandes solicitarán a la Asamblea General de la UN la creación de una comisión para investigar las necesidades financieras de ese territorio. El Sr. Byrnes sugirió que se pidiera a la Asamblea General de la UN se haga cargo del déficit que sobrevenga de la administración de Trieste, pero el Sr. Molotov señaló que todo debería ser atendido por el mismo gobierno regional.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 5 de diciembre de 1946.-

Sum 669
D I

BÉLGICA RECLAMA COMPENSACIONES EN SUELO ALEMÁN

BRUSELAS, 4 (AP).—Un memorándum del Gobierno sobre las reivindicaciones a pedir a Alemania, dice que Bélgica exige sólo cambios menores en su frontera, y solicita "una parte equitativa en la explotación de los recursos naturales del oeste de Alemania", siempre que otros aliados gocen de una parte del patrimonio económico alemán.

El Gobierno hace un resumen de las notas que el ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Spaak, presentó el 14 de noviembre al Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores.

La única reivindicación territorial se relaciona con la rectificación de una zona de la frontera, en forma de incluir en territorio belga una línea férrea que une los pueblos de Saint Vith y Eupen a través de la localidad alemana de Montjoie, a unos seis kilómetros de la actual frontera.

La unificación del Reich

BERLIN, 4 (AP).—Los diarios alemanes de edición autorizada en las zonas británica y norteamericana, dicen que la fusión de las respectivas zonas constituye un paso hacia una eventual unificación de Alemania. En cambio, los diarios fiscalizados por los soviéticos critican esa medida como peligrosa para el futuro de la economía alemana.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA, 6 de diciembre de 1946.-

Guerra 669
7. I

Hubo Importantes Acuerdos Entre los Cancilleres de los "Cuatro Grandes"

Están casi prontos para su firma los cinco tratados de paz con naciones ex enemigas

Nueva York, diciembre 5, (UP). — Los cancilleres de los "cuatro grandes" llegaron esta noche a un acuerdo sobre todos los puntos mayores de las controversias en los tratados para Italia, Rumania, Bulgaria, Hungría y Finlandia.

Tanto el secretario de Estado norteamericano, señor James F. Byrnes, como el ministro de relaciones exteriores soviético, señor Viacheslav Molotoff, hicieron importantes concesiones en la reunión de esta noche, una de las más fructíferas desde que los cancilleres de las cuatro grandes potencias iniciaron sus sesiones en esta ciudad.

Byrnes cedió en la cuestión de las reparaciones, accediendo a la demanda de Rusia de que Albania obtenga 5.000.000 de dólares de Italia. Molotoff, en cambio, retiró su demanda de que se autorizara a los países balcánicos a utilizar lanchas torpederas, y accedió a incorporar en los tratados con esos países una declaración, obligándolos a mantener la libertad de navegación en el Danubio. Además, Molotoff cedió ante la insistencia de Byrnes de que ninguna nación se beneficiaría de los tratados que rehuse firmar. Esta disposición afecta a Yugoslavia, que había amenazado con no suscribir el tratado con Italia.

Los pagos finales por reparaciones que harán Italia y Bulgaria serán:

Italia a Yugoslavia, 125.000.000 de dólares; a Grecia 105.000.000; a Etiopía 25.000.000; y a Albania 5.000.000.

Italia debe también pagar a Rusia 100.000.000 de dólares, según acuerdo de la conferencia de París.

Bulgaria pagará a Yugoslavia 25.000.000 y a Grecia 45.000.000 de dólares.

Byrnes informó a sus colegas que a pesar suyo, accedía a elevar el pago de reparaciones por Italia en 35.000.000 de dólares más que lo recomendado en París, pero añadió que lo hacía por no querer demorar la terminación de los tratados por más tiempo, por esa causa.

Con respecto a la compensación por las propiedades aliadas destruídas durante la guerra, los "cuatro grandes" acordaron que se abone 77 2/3 por ciento de su valor. Byrnes y Molotoff habían propuesto un límite del 25 por ciento, mientras que Gran Bretaña y Francia abogaban por el 75 por ciento.

Después de 15 meses de trabajo, los ministros están casi en condiciones de firmar los cinco primeros tratados de paz resultantes de la segunda guerra mundial.

En efecto, los cancilleres se pusieron de acuerdo sobre el estatuto proyectado para la zona internacional de Trieste y sobre el pago de precios equitativos por el petróleo que Rumania entrega a la Unión Soviética en concepto de reparaciones. Ese combustible se produce en los yacimientos de propiedad británica y norteamericana en territorio rumano, y el propio gobierno de Bucarest debe adquirir de esas empresas las cantidades que necesita.

Los "cuatro grandes" dejaron para considerar en otra oportunidad la forma en que se financiará el gobierno de la zona internacional de Trieste, hasta que esa región se baste a sí misma, a pesar de que la UN hizo saber su disposición a prestar ayuda monetaria a Trieste si los ministros hacen sugestiones al respecto.

Con respecto a la cuestión del Danubio, los cancilleres decidieron convocar a una conferencia especial.

Byrnes y Bevin abandonaron sus demandas de que los tratados de paz dispongan la creación de un estatuto internacional para reglamentar la navegación, mientras que Molotov accedió a que en los tratados se inserte una cláusula sobre libre navegación.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA, 6 de diciembre de 1946.-

669

Italia Accede a Continuar En Belgrado Negociaciones Directas con Yugoslavia

Roma, diciembre 5 (UP) — El gabinete italiano votó esta noche por el envío de un delegado especial a Belgrado para continuar las negociaciones italoyugoslavas, después que el canciller, Pietro Nenni, reveló que las conversaciones directas en Nueva York habían fracasado en cuanto se refería a los problemas políticos y territoriales.

Nenni reveló igualmente que los yugoslavos habían invitado a los italianos a enviar una delegación a Belgrado para discutir otras cuestiones, y señaló que estaba dispuesto a aceptar. El gabinete decidió enviar al delegado a la brevedad posible, una vez que los representantes destacados en Nueva York regresen a Roma. Extraoficialmente se dice que el delegado será uno de los diplomáticos italianos que están participando en las discusiones de Nueva York.

El demócrata cristiano Guido Gonella había informado previamente que la delegación comprendería más bien expertos técnicos que políticos. Observadores capacitados manifiestan que el comentario de Gonella traduce un movimiento derechista para evitar el regreso a Belgrado del líder comunista Palmiro Togliatti. Nenni dijo también que había rechazado durante las negociaciones de Nueva York una propuesta yugoslava para el intercambio de poblaciones en la zona fronteriza de Trieste.

Después de la reunión del gabinete, se emitió un comunicado oficial de prensa en el que se dice: "Con respecto al tratado de paz de Italia, el gobierno se reserva el derecho de determinar su actitud final cuando se revele el texto oficial del mismo. Por otra parte, el gobierno desea señalar que sus reclamaciones legítimas no han sido aceptadas ni en la cuestión del estado libre de Trieste ni en los problemas fronterizos, notando, en cambio, que se han aumentado las cifras de las reparaciones exigidas a Italia".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 6 de diciembre de 1946.-

Fuente 669
1

LOS CANCILLERES DECIDIERON AYER LAS REPARACIONES

NUEVA YORK, 5 (AP).—Después de un prolongado e intenso debate, el ministro de Relaciones Exteriores de Rusia, Sr. Viacheslav Molotov, logró que el Consejo de Cancilleres decidiera esta noche disminuir las reparaciones que deberá pagar Bulgaria y aumentar las de Italia.

El Consejo logró finalmente esta noche llegar a un acuerdo definitivo sobre el problema de las reparaciones, junto con los relativos a otra serie de cuestiones, en las que el señor Molotov hizo nuevas concesiones. Los diplomáticos que asistieron a la reunión de hoy manifestaron que el progreso registrado fué tan grande que parece que algunos tratados con los satélites europeos del Eje estarán terminados el sábado, con lo cual el lunes podrá comenzar el estudio de las condiciones que se impondrán a Alemania.

Según el acuerdo final, Italia deberá pagar un total de 360 millones de dólares en concepto de reparaciones, o sea 35 millones más que lo recomendado por la Conferencia de París. El total de Bulgaria será de 70 millones de dólares, lo que representa una disminución de 55 millones con respecto a la suma acordada por la conferencia nombrada.

Del monto fijado para Italia, Rusia recibirá 100 millones de dólares, Yugoeslavia, 125 millones; Grecia, 105 millones; Etiopía, 25 millones, y Albania, 5.000.0000. Bulgaria, a su vez, deberá pagar 25 millones a Yugoeslavia y 45 millones a Grecia. En esta forma, Yugoeslavia y Grecia recibirán un monto igual, de 150 millones de dólares.

El Sr. Molotov logró dos ventajas al obtener una disminución de las reparaciones de Bulgaria y conseguir que Albania recibiera también una suma considerable, aunque en ambos casos no pudo hacer que el Consejo le concediera la totalidad de lo exigido.

En vinculación con el problema de las reparaciones se logró otra solución; la de las compensaciones que debe pagar Italia a los súbditos aliados. Los cancilleres acordaron disminuir el gravamen impuesto a ese país, al determinar que deberá satisfacer el 66 2/3 de las pérdidas sufridas por aquéllos, en su mayor parte británicos, en lugar del 75 por ciento que exigió en principio el representante de Gran Bretaña. El Sr. Byrnes solicitó la reducción al 55 por ciento y el Sr. Molotov pidió un porcentaje aun menor. El secretario de Estado de la Unión indicó que se oponía a toda tentativa de aumentar el gravamen financiero impuesto a Italia, pero agregó que no asumiría una posición irreductible, a fin de no impedir la conclusión de los tratados de paz.

Con respecto a otro punto del tratado con Italia, el Sr. Molotov aceptó finalmente una provisión apoyada por los Estados Unidos y dirigida contra Yugoeslavia, que establece que todo Estado que se niegue a firmar el convenio de paz será privado de los beneficios que le otorgue.

El canciller soviético también cedió en sus exigencias sobre la libre navegación del Danubio y aceptó que este principio fuera incluído en los tratados de paz. Se decidió entonces que dentro de los seis meses que los tratados entren en vigor se reuna una conferencia internacional para determinar la autoridad que regulará la navegación de ese río.

Con respecto a Trieste se llegó a un convenio sobre las características finales del gobierno definitivo del territorio libre.

Otro problema resuelto hoy fué el relativo al permiso a los ex Estados enemigos para mantener lanchas torpederas. El acuerdo fué logrado cuando el Sr. Molotov retiró la recomendación de que ese permiso fuera concedido a los Estados balcánicos, aunque le había sido negado a Italia. En la forma definitiva de la provisión, ninguno de aquellos Estados podrá mantener tales embarcaciones. El canciller soviético también aceptó el arbitraje para determinar el precio equitativo de los equipos industriales pertenecientes a ciudadanos aliados que los tenían en Rumania y que fueron enviados a Rusia en concepto de reparaciones.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 7 de diciembre de 1946.-

669
A. I

LOS CANCILLERES HAN APROBADO LOS TRATADOS DE PAZ

Hoy comenzarán la consideración del problema que plantea Alemania

NUEVA YORK, 6 (F).—El Consejo de Cancilleres dió fin a los tratados con los satélites europeos del Eje, salvo algunos detalles técnicos, y decidió iniciar mañana por la mañana la consideración del problema alemán.

El fin perseguido con este estudio inicial es preparar un programa general de trabajo, enumerando los puntos principales que deberán ser tratados en una reunión posterior, que se iniciará en Europa a principios del año próximo. Se decidió también esta noche que los tratados de paz con Italia, Bulgaria, Rumania, Hungría y Finlandia serán firmados cuando vuelva a reunirse el Consejo de Europa.

Los delegados de los cancilleres señalaron que sería necesario un mes para redactar en forma protocolar las cláusulas convenidas para los pactos de paz. Además, éstos deberán ser enviados luego a las 21 naciones que asistieron a la Conferencia de París, cuyos representantes probablemente participarán de la ceremonia final de la firma de los tratados.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Prensa 669

"LA PRENSA"

Buenos Aires, diciembre 8 de 1946.-

Propuso la Reducción de Las Tropas en los Países Ocupados el Señor Byrnes

Nueva York, diciembre 7 (UP). — El secretario de estado norteamericano, señor Byrnes, en la primera reunión celebrada por el consejo de ministros de relaciones exteriores de los "cuatro grandes" para tratar la cuestión de Alemania, propuso que las fuerzas de ocupación de las cuatro grandes potencias existentes en toda Europa, sean reducidas a 6.200.000 hombres para el 1º de abril de 1947, y que en el año siguiente esa cifra se disminuya en una cuarta o tercera parte. La propuesta fué presentada al originarse un punto muerto entre Estados Unidos y Rusia acerca del procedimiento a seguir en la elaboración del tratado de paz con Alemania.

Molotoff se opuso al plan norteamericano para que se proceda inmediatamente a designar delegados especiales que tendrían a su cargo el escuchar los puntos de vista de otros países sobre la paz alemana.

El ministro de relaciones exteriores soviético quería aplazar toda consideración del caso alemán hasta fines de febrero, y sugirió como lugar adecuado para la próxima reunión de los "cuatro grandes", la ciudad de Moscú.

Byrnes sometió tres propuestas en esta sesión inicial, a saber: una con la proyectada orden del día sobre las deliberaciones relativas al tratado de paz de Alemania; la segunda con planes para el tratado de paz con Austria; y la tercera sobre limitación de las fuerzas de ocupación.

Divergencia suscitada

Molotoff le opuso un proyecto de orden del día para la próxima reunión que el consejo de ministros de relaciones exteriores realizará en Europa el año próximo.

La divergencia fundamental entre ambos finca en acordar si los "cuatro grandes" deben nombrar ahora los delegados para que empiecen a escuchar las opiniones de los pequeños países vecinos de Alemania, o, por el contrario, aplazar esos nombramientos hasta que los cuatro cancilleres vuelvan a reunirse.

La discusión hubo de ser interrumpida a causa de que el ministro de relaciones exteriores británico, señor Bevin, tuvo que salir para Wáshington, pero las deliberaciones se reanudarán el lunes por la tarde.

La proposición de Byrnes de reducir las fuerzas de ocupación de los "cuatro grandes" en Europa, causó sorpresa.

Sugirió que, a partir del 1º de abril próximo, queden solamente 2.000.000 de rusos y 3.500.000 norteamericanos, británicos y franceses, debiendo eliminarse las fuerzas de ocupación de otras partes, con excepción de Polonia, Austria, Hungría y Rumania.

En esos países se le permitiría a Rusia mantener fuerzas para proteger las comunicaciones. Estas fuerzas consistirían en 20.000 hombres en Polonia, 5.000 en Hungría y 5.000 en Rumania.

Las fuerzas de ocupación en Austria serían reducidas a 40.000 hombres, a razón de 10.000 por cada país ocupante.

El plan Byrnes se basa en la presunción de que los tratados de paz con los ex satélites del "eje" serán firmados y entrarán en vigor a principios de 1947, y, por consiguiente, en virtud de sus cláusulas deberá retirarse de ellos el grueso de las tropas de ocupación en el término de tres meses, dejando solamente las fuerzas necesarias para la protección de las comunicaciones.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA PRENSA"

Buenos Aires, diciembre 8 de 1946.-

Sobre sus Conversaciones Próximas con Bevin Habló El Ministro Italiano Nenni

Roma, diciembre 7 (Reuter) — En la entrevista concedida al corresponsal de la agencia Reuter en esta capital, el ministro de relaciones exteriores de Italia, señor Pietro Nenni, declaró que en las conversaciones que mantendrá en Londres con el ministro de relaciones exteriores, señor Ernest Bevin, tratará de buscar la revisión del tratado de paz con su país por medio de acuerdos bilaterales con las naciones interesadas.

Agregó: "Pienso partir para Londres a mediados de enero, donde permaneceré el tiempo necesario para cambiar impresiones con mi colega británico, particularmente sobre la cuestión de las relaciones entre Gran Bretaña e Italia, que fueron tan afectadas por la infeliz y maldita guerra y por una injusta paz que amargó los corazones de todos los italianos. Discutiré también el futuro de las colonias italianas. Espero que el próximo año las colonias serán administradas por nosotros en representación de las Naciones Unidas y en beneficio de los intereses de los 80.000 italianos que viven allí y de los de los nativos, a los que debemos preparar para que ejerzan el gobierno propio en sus propios territorios".

Al referirse a la posición de Italia en los asuntos internacionales el señor Nenni expresó: "Estamos dispuestos a mantenernos apartados de los bloques de naciones. El fascismo y la guerra dejaron a nuestro país en tales condiciones que en los próximos 15 a 20 años tendremos que seguir el consejo de Cándido, el de la novela, y dedicarnos a cultivar nuestro propio jardín". Indicó que las conversaciones entre las delegaciones italiana y yugoslava en Nueva York finalizarían el 14 del actual con motivo del regreso a Europa de ambas delegaciones, pero agregó que tenía esperanza de que serían reanudadas en Belgrado a fin de conseguir el establecimiento de amistosas y normales relaciones entre los dos pueblos. Terminó diciendo: "Sé que hay muchas dificultades en esa labor de acercamiento de italianos y yugoslavos, pero ellas son un poderoso estímulo para que lleguemos a una solución. Todo es difícil, pero no imposible".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Legajo 669
4 T

"LA NACION"
Buenos Aires, diciembre 8 de 1946.

SOBRE ALEMANIA DEBATIERON AYER LOS CANCILLERES

Estudiaron varias propuestas acerca del tratado de paz con ese país

NUEVA YORK, 7 (D).—Los cancilleres de las cuatro grandes potencias iniciaron el estudio del proyectado acuerdo de paz con Alemania. El señor Byrnes introdujo un problema completamente nuevo en la sesión al proponer un acuerdo de las grandes potencias respecto a la limitación de las fuerzas ocupantes en los países europeos.

Hasta el momento no se tiene información respecto a las reacciones de los demás cancilleres ante esa proposición. El secretario de Estado de los Estados Unidos pidió que esa limitación de fuerzas entre en vigor el 1o. de abril de 1947, introduciéndose una nueva reducción de una cuarta parte a una tercera parte en abril de 1948. Declaró que este sistema estará sometido a un retiro anterior de las fuerzas destacadas en Austria, Hungría y Rumania, si así se estableciese en el tratado de paz con Austria. Propuso que el 1o. de abril del año próximo se reduzcan las tropas norteamericanas destacadas en Alemania a 140.000 hombres, las de Rusia a 200.000, las de Gran Bretaña a 140.000 y las de Francia a 70.000.

El Sr. Molotov accedió, sin discusión, a que el Consejo de Cancilleres inicie su labor para la solución del problema de Austria en su próxima reunión, que se celebrará en Europa. El canciller soviético se opuso a la exigencia de Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos de que se designe una comisión de representantes de los cancilleres ahora para iniciar el estudio del tratado de paz con Alemania antes de la conferencia europea.

El proyecto norteamericano

NUEVA YORK, 7 (R).—El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores consideró hoy dos asuntos principales con respecto al futuro tratado de paz para Alemania: Primero, la designación de representantes de los ministros para que examinen los problemas que se les someterán, y segundo, escuchar los puntos de vista de los Estados que tengan reclamaciones contra Alemania.

Cada ministro presentó su opinión acerca de la forma en que debía encararse el asunto. La principal diferencia de vistas entre el ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Sr. Vyacheslav Molotov, y los otros tres ministros, estriba en si el Comité de Representantes Especiales debe establecerse ahora para atender

las elecciones mas democráticas que podía esperar país alguno.

"Nuestro programa social, el plan quinquenal del general Perón y la nacionalización de nuestros servicios públicos, son símbolos de una verdadera democracia. No obligamos a nuestro pueblo a aceptar estas nuevas disposiciones, sino que fué el pueblo mismo el que pidió al Gobierno que se adoptaran. Tampoco confiscamos esas industrias, que pertenecían todas a capitales extranjeros, sino que, por lo contrario, compensamos a sus antiguos dueños con dinero contante y sonante".

El Sr. Rodríguez se refirió a Gran Bretaña y Francia como "nuestro mejor amigo" y "nuestro más admirado amigo", respectivamente, y agregó que como Canadá tiene tradiciones de cultura francesa e inglesa, no podrá dejar de ser un sincero amigo de la Argentina.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION"
Buenos Aires, diciembre 8 de 1946.

Gran 669
7.5

ALEMANIA PASA A SER TEMA DE DEBATE ENTRE LAS POTENCIAS

NUEVA YORK, 7 (INS).—El sorprendente fin de la trascendental huelga de los mineros norteamericanos, que tuvo la virtud de conmover hasta al último ciudadano de la Unión, coincidió con un acontecimiento internacional que, de seguro, ha de apasionar hasta al habitante del rincón más apartado de la tierra: el comienzo de la consideración, por los "cuatro grandes", del tratado de paz que las principales potencias triunfantes en la última contienda proyectan confeccionar para su principal vencida: Alemania.

Las conversaciones, iniciadas hoy bajo el auspicio favorable de la conciliatoria conducta observada por Rusia en el tratamiento de problemas de tanta envergadura como la cuestión de Trieste y la libre navegación del Danubio, no han tenido el comienzo afortunado que era de prever. La disparidad de criterio observada entre la Unión Soviética, por una parte, y los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, por otra, determinó la primera "impasse" en esta sinuosa cuestión. La misma quedó concretada en la presentación de dos ponencias. La primera, presentada por el Sr. Byrnes, con el apoyo de los dos ministros de Relaciones Exteriores de las potencias occidentales, propone que en las conferencias definitivas a realizarse el año próximo en una ciudad aun no determinada de Europa, los "cuatro grandes" consideren un programa que comprende en sus puntos más importantes las futuras fronteras de Alemania, incluso la disposición de la región del Sarre; la continuación de la desmilitarización de Alemania; el establecimiento de agencias centrales, y otros problemas relacionados con el futuro de la nación, bajo el régimen del gobierno cuatripartito, la forma y atribuciones del futuro gobierno provisional alemán y el carácter del gobierno permanente que se intenta establecer en el país, y el resumen general de las estipulaciones del pacto de paz con Alemania. Pretende asimismo el Sr. Byrnes que, en el interin, los ministros designen sus delegados para disponer de los asuntos que específicamente sean asignados ahora por el Consejo. Estos delegados tendrían poder para escuchar y considerar los alegatos de las naciones directamente interesadas antes de que los ministros traten de adoptar cualquier conclusión. El canciller ruso, en cambio, pretende que la presente conferencia se concrete a nombrar dichos delegados, dejando todo lo demás para las reuniones del próximo año en Europa. El temario puesto sobre la mesa de deliberaciones por el ministro soviético comprende, entre otros puntos, el estudio de una memoria preparada por el Consejo de Control Aliado de Alemania, sobre los principales renglones del acuerdo de Potsdam, como la desmilitarización, la democratización, los principios económicos y las reparaciones de guerra; consideración de un plan administrativo central para Alemania y de la forma de gobierno que habrá de establecerse; estudio de las cuestiones de procedimiento en relación con el pacto de paz con Austria; y estudio de la liquidación del Estado prusiano.

Como puede observarse, si bien ambos programas concuerdan en ciertos aspectos, como en el del tratado de paz con Austria, disienten notablemente en los puntos que pueden ser considerados vitales del problema. Planteadas así las respectivas posiciones, no puede menos que predecirse que las conversaciones en pos de una conciliación han de ser laboriosas. Sin embargo, la posibilidad de una concordancia no debe considerarse como demasiado lejana si se tienen en cuenta las palabras pronunciadas por el señor Byrnes después de la primera conferencia preliminar. Dijo el secretario de Estado que "los dos proyectos no son contradictorios al extremo de excluir toda posibilidad de acuerdo". En la próxima semana podrá apreciarse hasta dónde el aserto del Sr. Byrnes ha estado de acuerdo con la realidad.

Pero si cualquier conjetura respecto al curso futuro del entedicho problema pudiese resultar aventurada, no ocurre lo mismo con el muy vapuleado problema español. La reunión celebrada hoy por la subcomisión especial que estudia esa cuestión puede considerarse decisiva. La posición sustentada por el Sr. Connally en representación de los Estados Unidos, al manifestar que su país se niega terminantemente a un rompimiento de relaciones diplomáticas con el régimen franquista, indica claramente que el generalísimo Francisco Franco ha capeado el peor de todos los temporales a que ha debido hacer frente desde que se apropiara del poder. La definición oficial de la Organización de las Naciones Unidas puede que aun se haga esperar. Pero, de todos modos, su negativa a tomar participación activa en la solución del problema puede darse por descontada. La experiencia indica el limitado valor de las declaraciones simbólicas en este siglo XIX. El futuro de España, pues, queda en manos del mismo pueblo español.

Pierre Huss

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA, 10 de diciembre de 1946.-

Rem 669
D. I

Reuniráse el 10 de Marzo Del Año Próximo en Moscú El Consejo de Cancilleres

Nueva York, diciembre 9 (UP) — El consejo de cancilleres de los "cuatro grandes" acordó esta noche celebrar su próxima reunión en Moscú el 10 de marzo próximo, para redactar el tratado de paz con Alemania, en la inteligencia de que se permitirá a la prensa mundial informar libremente sobre el desarrollo de la reunión desde la capital soviética.

Será esta la primera conferencia que los cancilleres celebrarán en la capital soviética, si bien los de tres de ellas —excluyendo a Francia— se reunieron allí en diciembre del año pasado y acordaron el programa para la redacción de los tratados con Italia y los cuatro ex satélites del "eje" que están ahora en vías de completación.

Molotoff pidió la semana pasada que la próxima reunión se efectuara en Moscú. El secretario de Estado norteamericano, señor Byrnes, accedió esta noche a la petición de Molotoff, pero primero preguntó si se daría a la prensa mundial libertad absoluta para informar sobre el proceso de la reunión. Molotoff replicó que le complacía en sumo grado asegurar a la prensa extranjera iguales facilidades que las que se le dieron durante las reuniones del consejo de cancilleres en París y Nueva York.

Dentro de tres meses, pues, los cancilleres de los "cuatro grandes" iniciarán en Moscú la ardua tarea de redactar el tratado de paz para Alemania, sin el cual Europa no puede iniciar su marcha hacia la normalidad. Es posible que la redacción de ese tratado lleve muchos meses. Dispondrá el mismo los medios en virtud de los cuales los aliados puedan tener la seguridad de que Alemania no se rearmará en cuarenta o cincuenta años. Pero se presume que dispondrá también la creación de un gobierno central y que se permitirá a ese gobierno, representante de 80.000.000 de almas, retornar a las relaciones de paz.

El acuerdo sobre la celebración de la próxima reunión en Moscú fué tomado después de una entrevista de una hora entre Byrnes y Molotoff, segunda larga conversación que sostienen desde el 4 de noviembre. Byrnes se ha entrevistado frecuentemente con el ministro de relaciones exteriores británico.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 10 de diciembre de 1946.-

Leg. 669
1

LOS CANCILLERES SE REUNIRÁN EN MARZO EN MOSCÚ

En esa ocasión estudiarán el tratado de paz con Alemania

NUEVA YORK, 9 (AP).—En su sesión de esta tarde el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores decidió que la próxima reunión se efectúe en Moscú el 10 de marzo del año próximo, ocasión en la que se discutirá el tratado de paz para Alemania.

Según informaron personas que estuvieron presentes en la reunión del Consejo, el representante de los Estados Unidos, Sr. Byrnes, al aceptar la invitación del delegado ruso, Sr. Molotov, para asistir a la conferencia de Moscú, estableció claramente que no tiene la intención de trasladarse a Europa a menos de que tenga el convencimiento de que se hará un progreso real acerca del tratado para Alemania.

El Sr. Byrnes y el delegado británico, Sr. Bevin, pidieron al Sr. Molotov que aceptara la idea de que los ministros de Relaciones Exteriores designen representantes, los que podrían efectuar reuniones, con el objeto de oír las opiniones de las naciones pequeñas sobre la posible suerte futura de Alemania antes de que se realice la conferencia de Moscú. El Sr. Molotov replicó que estudiaría la propuesta.

Antes de la sesión de hoy se reunieron durante una hora los Sres. Byrnes y Molotov, trascendiendo que la deliberación versó principalmente sobre los asuntos que aun están pendientes de la consideración de la UN. En el curso de la discusión se planteó el asunto de la reunión de Moscú y también la cuestión de las informaciones periodísticas sobre lo que se delibere.

Los informantes expresaron que el Sr. Byrnes dijo al Sr. Molotov que cuando los cancilleres conferenciaron en Moscú en diciembre del año último, él consideró que el mundo no estuvo bien informado acerca de la labor realizada en razón de las restricciones que entonces se impusieron.

Cuando este mismo asunto volvió a plantearse en la sesión del Consejo, poco después, el Sr. Molotov expresó que el gobierno soviético vería con agrado en Moscú la presencia de sus amigos de los Estados Unidos y Gran Bretaña. Añadió que, en consecuencia, los corresponsales extranjeros podrán transmitir sus informaciones desde la capital soviética de la misma forma que lo han hecho desde París y de Nueva York cuando se ha tratado de las deliberaciones del Consejo. Los funcionarios norteamericanos interpretan las palabras del canciller ruso en el sentido de que la labor de los periodistas podrá desarrollarse en Moscú, sin censura ni otras restricciones.

Los problemas que están a consideración de los ministros de Relaciones Exteriores son: Primero, completar el trámite de los tratados de paz para Italia, los países balcánicos y Finlandia, que virtualmente están finiquitados; sobre este punto los cuatro grandes decidieron que esto se hará en la reunión que realizarán mañana a las 11.30. Segundo, decidir si debe designarse o no representantes para que trabajen sobre los tratados para Alemania y Austria. Tercero, preparar el programa para la conferencia de Moscú. También tendrán que decidir cuándo y cómo se firmarán los tratados de paz para los cinco países que fueron satélites del Eje.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA, 11 de diciembre de 1946.-

Sueur 669
I

Trieste Contará con un Puerto Libre que Servirá A Toda la Europa Central

Nueva York, diciembre 10 (UP)— El ministro de relaciones exteriores soviético Molotoff, retiró su petición previa de Unión Aduanera entre Yugoslavia y el territorio libre de Trieste, después que los cancilleres de los "cuatro grandes" acordaron celebrar en Moscú su próxima reunión, en la cual se resolverá el tratado de paz para Alemania.

Fué éste otro de los gestos conciliatorios recientes de Molotoff, tanto en el consejo de cancilleres, como en la asamblea de la U.N.

Dejando de lado las discusiones sobre Alemania, para dar tiempo a Molotoff a recibir instrucciones de su gobierno, el consejo de cancilleres se dedicó a dejar solventados otros puntos menores.

En una sesión de dos horas, la trigésima que se celebra aquí, se acordó:

1º Incorporar al estatuto de Trieste la prohibición específica contra uniones económicas o asociaciones de carácter exclusivista entre Trieste y cualquier otro país. Molotoff, al retirar la objeción a esta cláusula, dijo: "Porque ya Yugoslavia no pide la Unión Aduanera con Trieste".

2º Se acordaron los puntos principales del plan para la creación de un puerto libre dentro del territorio de Trieste, al servicio de toda Europa central.

Se resolvió crear una comisión internacional de once naciones que fiscalice y administre el puerto libre. Los miembros de la comisión serán los "cuatro grandes", Yugoslavia, Italia, Checoslovaquia, Austria, Hungría, Polonia y Suiza. Molotoff trató de sumar Albania, Rumania y Ucrania a la comisión, pero desistió finalmente.

Los cancilleres discutieron, sin lograr ponerse de acuerdo, la proposición de dar a los aviones comerciales y privados el derecho de aterrizar en Trieste para reabastecerse de combustibles y efectuar reparaciones. Molotoff se opuso especialmente con respecto a los aviones privados. Dijo que no los quería en la zona y que, cuando estuvieran en dificultades, que fuesen en busca de auxilio a otra parte cualquiera.

El consejo de cancilleres trata de terminar los asuntos pendientes en los próximos días. Bevin dijo a sus colegas que no quiere perder el "Queen Elizabeth", que saldrá el sábado para Londres.

Los cancilleres se reunirán mañana nuevamente, y esperan tener, no solo el informe de la comisión económica de los "satélites", sino también de sus delegaciones especiales sobre Alemania, que están preparando para el programa de la reunión en Moscu.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION, 11 de diciembre de 1946.-

Legajo 669
H. I

Comentarios acerca de la reunión de los 4 en Moscú

NUEVA YORK, 10 (INS).—La noticia de que Moscú fué elegido por el Consejo de Ministros del Exterior de las cuatro grandes potencias como escenario de las próximas deliberaciones sobre los tratados de paz con Alemania y Austria, fué acogida hoy en las capitales del mundo con cierta prevención.

A primera vista, la decisión parece constituir una victoria para las democracias occidentales, si bien la misma ha constituído una sorpresa para los corresponsales. La teoría de que el acuerdo constituye un triunfo para las naciones de occidente está basada en varias circunstancias. En primer lugar, al celebrarse la conferencia en Moscú, el ministro del Exterior de Rusia, Sr. Molotov, estará bajo la inmediata dirección del primer ministro Stalin, cuya aprobación de cualquier pacto internacional que subscriba Rusia es absolutamente imprescindible. Por otra parte, las delegaciones de las potencias occidentales, con sus verdaderos ejércitos de adjuntos, peritos, secretarios y auxiliares, podrán transponer la llamada "cortina de hierro", disfrutando de los privilegios acordados a las representaciones diplomáticas. Además, al ser concertado el acuerdo, el Sr. Molotov prometió que la prensa, la radio y otros órganos informativos disfrutarán de la misma libertad de acción que tuvieron en las anteriores conferencias de Londres, París y Nueva York. Sin embargo, esta disposición será de difícil ejecución, a menos que, en beneficio del resto del mundo, se altere completamente el sistema que actualmente rige el envío de noticias desde la capital soviética. Durante los últimos años, esta clase de comunicaciones desde Moscú se han amoldado a los hábitos personales del Sr. Stalin. La mayoría de los empleados de las oficinas de censura y de los centros de expedición de noticias empiezan a trabajar en las últimas horas de la noche, de manera que el grueso de las noticias procedentes de Moscú es recibido en las primeras horas de la mañana de cada día. Es muy frecuente en Moscú que importantes reuniones de funcionarios del Gobierno ocurran en las horas que preceden al alba. Corresponsales que actuaron en dicha capital recuerdan la dolorosa experiencia de recibir en medio de la noche un informe que les ha hecho abandonar el lecho para trasladarse a pie al Kremlin, con la nieve llegándoles a los tobillos.

Pero el hecho de poder atravesar la "cortina de hierro" parece ser prometedor. Ciertos funcionarios militares norteamericanos en Europa predijeron el verano pasado que, antes de que transcurriera otro año, gran parte del misterio de que Rusia se ha rodeado sería esclarecida. Esta creencia se basó en la teoría de que el Sr. Stalin deseaba tener suficiente tiempo para que la nación se repusiese de la desolación causada por la guerra, antes de que fuesen abiertas las puertas de la nación a los visitantes del exterior.

Moscú, en 1947, bien podría convertirse en otra Munich. Pero los Sres. Byrnes y Bevin, al menos por el momento, confían en la buena fe del Kremlin en relación con la consolidación de la paz del mundo.

Pierre Huss

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Prensa, 12 diciembre 1946

Leg. 669
A.I

Firmaráse la Paz en París con los Países Ex Satélites del "Eje"

Nueva York, diciembre 11 (Reuter)—El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores acordó que los tratados de paz con Italia, Finlandia, Bulgaria, Hungría y Rumania se firmarán en París el 10 de febrero próximo, por los representantes de los países ex enemigos y de Rusia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia. Los ministros de relaciones exteriores firmarán también los tratados posteriormente, probablemente en sus respectivas capitales.

Resolvió el Consejo que entre la fecha y el 10 de febrero decidirá a quien designar como sus respectivos representantes en la comisión que visitará a las colonias italianas y elevará un informe sobre ellas. Inmediatamente después de la firma de los tratados, la comisión iniciará su labor.

El Consejo acordó enviar una comisión a Trieste para elevar un informe relativo a la situación financiera. Ese informe deberá ser presentado el 20 de febrero próximo.

Los miembros del Consejo llegaron a un acuerdo respecto a un mapa detallado de las fronteras del Territorio Libre de Trieste, que había sido preparado por sus representantes. Aplazó el Consejo la discusión de la cuestión del derecho de los aviones comerciales a aterrizar en el Territorio Libre, pues no se ha llegado aún al acuerdo sobre este asunto.

Finalmente, el Consejo se puso de acuerdo sobre el borrador del artículo relativo a la solución de las disputas sobre la interpretación de los tratados, a incluirse en los cinco tratados de paz.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Nacion, 12 diciembre de 1946

Juan 669
II I

EL 10 DE FEBRERO SE FIRMARÁN LOS TRATADOS DE PAZ

NUEVA YORK, 11 (AP).—El Consejo de Cancilleres decidió que los tratados de paz con los cinco países que fueron satélites del Eje, completados aquí, sean firmados en París el 10 de febrero próximo.

Es poco probable que los cancilleres asistan personalmente a dicha ceremonia, y los reemplazarán los respectivos embajadores u otros funcionarios de categoría. Por parte de las naciones vencedoras estarán los Estados Unidos, la Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia, mientras que en el lado opuesto se encuentran, como vencidos, Italia, Hungría, Rumania, Bulgaria y Finlandia.

En la reunión que se efectuó esta mañana los ministros de Relaciones Exteriores aceptaron los siguientes puntos:

Primero, enviar a Trieste una comisión compuesta de cuatro miembros, a fin de que estudie las necesidades financieras que tendrá el gobierno del proyectado Territorio Libre durante los meses iniciales de su constitución. Segundo, un procedimiento común para dirimir las controversias que puedan surgir acerca de la interpretación de las cláusulas de los tratados para los cinco países satélites aludidos; en esto colaborará un árbitro designado por el secretario general de las Naciones Unidas. Tercero, los detalles de la delimitación de las fronteras del Territorio Libre de Trieste, los que simplemente confirman los límites fijados anteriormente en términos generales. Cuarto, los planes para enviar una comisión investigadora a las colonias italianas tan pronto como entren en vigor los tratados de paz; estas colonias permanecerán bajo la administración italiana durante un año, mientras las grandes potencias deciden su futuro.

Los cancilleres no se pusieron de acuerdo por ahora sobre un sistema para determinar las necesidades financieras a largo plazo que tendrá el Territorio Libre de Trieste.

Otros acuerdos

NUEVA YORK, 12 (AP).—El Consejo de Cancilleres decidió en su prolongada sesión de anoche que una comisión de sus delegados se reuna en Londres a partir del 14 de enero próximo para recibir las opiniones de las naciones pequeñas acerca del tratado de paz con Alemania. El acuerdo fué logrado, después de que el ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Sr. Viacheslav Molotov, abandonara la enérgica posición adversa a tal solución que asumiera en un principio.

También se decidió en la reunión: 1o. Fijar el programa de la reunión de Moscú, que se realizará en marzo para considerar el problema alemán, incluso, según acordó el Sr. Molotov, el proyecto del secretario de Estado de la Unión, Sr. James Byrnes, sobre un pacto de 40 años entre las potencias aliadas para asegurar el desarme alemán. 2o. La comisión que se reuna en Londres atenderá, además del caso alemán, todo lo relativo al tratado con Austria, recibiendo las opiniones de las naciones pequeñas que deseen exponer sus puntos de vista antes de la conferencia de Moscú.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Nacion, 13 diciembre 1946

Fund 669
71

LOS CUATRO CANCILLERES TERMINARON SU LABOR

NUEVA YORK, 12 (UP).—El Consejo de Cancilleres de las cuatro grandes potencias puso fin esta noche a sus deliberaciones sobre los tratados de de paz con los satélites europeos del Eje, dando solución a una serie de cuestiones menores que aun estaban pendientes, y así terminaron sus sesiones en esta ciudad.

El consenso de los observadores que asistieron a la última reunión es que las soluciones consagradas en los tratados de paz con Italia, Finlandia, Bulgaria, Hungría y Rumania facilitarán la tarea que se iniciará en Moscú para determinar las condiciones de la paz con Alemania.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Prensa, 14 diciembre 1946.-

Leg. 669
H.I.

Al Suspender su Labor los "Cuatro Grandes" Tomaron Importantes Resoluciones

Nueva York, diciembre 13 (UP)— El consejo de ministros de relaciones exteriores de los "cuatro grandes", después de 15 meses y un día de negociaciones, ha iniciado el más largo período de vacaciones desde el último mes de abril.

Los cancilleres han preparado sus equipajes para regresar a sus casas tras las 6 semanas de conferencias celebradas aquí casi inmediatamente después de haber estado interviniendo en la conferencia de la paz inaugurada en París el 25 de abril de este año. Ahora, los cancilleres gozarán un respiro de tres meses para prepararse para la reunión que iniciarán en Moscú el 10 de marzo próximo, a fin de preparar los tratados de paz de Alemania y Austria.

La sesión del consejo de ministros de relaciones exteriores terminó oficialmente anoche, después de haber realizado 23 reuniones oficiales y 10 extraoficiales desde el 4 de noviembre.

Antes de levantar la sesión tomaron las decisiones siguientes: 1º Dar los pasos necesarios para completar los tratados de paz con Italia, Rumania, Bulgaria, Hungría y Finlandia.

2º Hicieron los arreglos finales para que esos tratados sean firmados en París el 10 de febrero próximo.

3º Acordaron las instrucciones que se darán a sus suplentes respecto de los tratados con Alemania y Austria, a fin de que inicien las tareas preparatorias en Londres, el 14 de enero, inclusive para escuchar a los pequeños países vecinos de Alemania y otras naciones cuyas fuerzas militares lucharon contra el Tercer Reich.

4º Hicieron una declaración convocando una conferencia especial que deberá reunirse seis meses después de haber entrado en vigor los tratados de los países balcánicos, con el fin de crear el nuevo régimen internacional para la navegación del río Danubio.

5º Invitaron a los representantes del Consejo de Seguridad a iniciar de una vez por todas las gestiones para designar la persona que deberá ser nombrada gobernador del nuevo territorio libre de Trieste.

6º Suscribieron la orden del día de la reunión de Moscú.

7º Cumplieron con la rutina usual de hacer las declaraciones de clausura, todas ellas en un tono amistoso, optimista y en la mejor armonía.

El ministro de relaciones exteriores británico, señor Bevin, tiene fijada su partida para mañana al mediodía, a bordo del "Queen Elizabeth".

Molotoff también ha reservado pasaje en el mismo trasatlántico, pero su partida dependerá de los progresos que realice la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el desarme y otros problemas vitales.

El delegado francés Couve de Murville saldrá en avión para París a fines de semana.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Prensa, 15 diciembre 1946.-

Leg. 665
H T

Cumplieron una Labor Fructífera los Cancilleres de las Grandes Potencias

En ninguna otra reunión se alcanzó un grado tal de armonía como en la que terminó en N. York

Nueva York, diciembre 14 (UP) — el secretario de estado, señor James F. Byrnes, y sus colegas británico Ernest Bevin y ruso Vyacheslav Molotoff, en un debate celebrado esta madrugada comprometieron el apoyo pleno de sus respectivos países a la causa del desarme, al entrar en su etapa final las discusiones del tema en la Asamblea General.

La presencia de los tres ministros de relaciones puso un broche auspicioso a esta serie de conferencias, las más amistosas y armoniosas que han celebrado desde la terminación de la guerra. Bevin, Molotoff y Maurice Couve de Murville, lugarteniente del canciller francés, emprenderán el regreso a sus respectivos países a fines de semana, mientras, a su vez, el señor Byrnes regresará a Wáshington. Los cuatro iniciarán inmediatamente los preparativos para la próxima reunión de los ministros de relaciones exteriores de los "cuatro grandes" a celebrarse en Moscú, a partir del 10 de marzo, y en la que se iniciarán las negociaciones para la redacción del tratado de paz con Alemania.

Durante las sesiones que celebraron en Nueva York —simultáneamente con las reuniones de la U.N.— los "cuatro grandes" completaron los cinco tratados de paz con las potencias menores y crearon entre sí la atmósfera más amistosa que se registra desde la caída de Alemania. Quedan ya atrás 15 meses de enconadas argumentaciones, que terminaron con el acuerdo sobre los tratados de paz con Italia, Hungría, Rumania, Bulgaria y Finlandia. Les esperan ahora, sin embargo, las negociaciones mucho más difíciles sobre los tratados de paz con Alemania y Austria y, eventualmente, con el Japón. Las previsiones más optimistas señalan que trascurrirán aún varios años antes de que se hayan completado todos los tratados de paz.

No obstante esas perspectivas, la mayor parte de los comentaristas diplomáticos cree que los resultados de las conversaciones que los cancilleres sostuvieron en Nueva York han acrecentado grandemente las posibilidades de dejar sentados los fundamentos de la paz.

Esa creencia se vió corroborada por la presencia de los señores Byrnes, Bevin y Molotoff, quienes concurrieron por ese orden a la Asamblea General de las Naciones Unidas, esta mañana temprano.

El señor Byrnes declaró ante la Asamblea, que Estados Unidos tiene en la actualidad menos de 550.000 hombres de sus fuerzas armadas fuera de sus propias fronteras, y ofreció a las Naciones Unidas un "inventario" de las tropas norteamericanas en tierras extranjeras.

Le siguió el señor Bevin con la información de que no alcanza a un millón de hombres las fuerzas que Gran Bretaña tiene bajo las armas, contra el máximo de 6.000.000 a que alcanzaron durante la guerra. No indicó, empero, a cuánto asciende el número de las tropas británicas destacadas en ultramar.

Molotoff, que fué el último de los "tres grandes" en hablar, atacó a la bomba atómica, aduciendo que no es un arma defensiva, y que se la "destina a emplearse en otros territorios". No ofreció cifras sobre la forma en que están distribuídas las tropas soviéticas, concretándose a manifestar que "una información de esa naturaleza no puede someterse adecuadamente aquí". Insistió una vez más en el censo de las tropas, por el que ha venido abogando resueltamente durante todo el debate sobre el desarme.

La cuestión del desarme

Byrnes, Bevin y Molotoff apoyaron decididamente la propuesta transaccional para el desarme, que encierra los principios mediante los cuales las Naciones Unidas confían en reducir, y quizás algún día eliminar, las armas y los ejércitos.

La Asamblea pasó a cuarto intermedio, a las 1.22 de esta madrugada, conviniendo en reunirse de nuevo hoy, a las 11, a fin de obtener la acción final sobre el desarme y sobre los planes de Molotoff relacionados con el censo de las tropas. Sno estos los temas principales que confrontan a los delegados a la Asamblea, quienes esperan terminar la sesión mañana domingo, a más tardar.

La enumeración de las tropas norteamericanas en ultramar hecha por el señor Byrnes y la réplica rápida de Molotoff de que es imperativa la necesidad de un censo de tropas, parecen señalar el punto de partida de las negociaciones concretas para el programa de desarme mundial.

Los señores Bevin y Molotoff proyectan regresar mañana a Europa a bordo del gran trasatlántico "Queen Elizabeth". El señor Couve de Murville regresará a París por vía aérea y el señor Byrnes se trasladará en vuelo a Wáshington. Todos ellos están contestes en que la cuarta reunión del Consejo de Cancilleres de los "cuatro grandes", celebrada en Nueva York, ha sido la de mayor éxito de todas las realizadas desde septiembre de 1945, fecha en que iniciaron en Londres las tareas de concertación de la paz.

El aspecto más destacado de las reuniones de Nueva York fué la atmósfera amistosa en que se desenvolvieron las discusiones de los "cuatro grandes".

Para la mayor parte de los comentaristas esa atmósfera cordial parece ser el resultado de las concesiones mayores hechas por el señor Molotoff, quien parece preparar la escena para una nueva dirección en la política soviética.

Resultados de la labor de los cancilleres

En Nueva York, los "cuatro grandes" cumplieron en todas sus partes la labor proyectada y además convinieron en los aspectos de muchas cuestiones arduas que los aguardan en los meses venideros. Las decisiones que adoptaron aquí comprenden las siguientes:

1 — Sus lugartenientes proseguirán la labor en Nueva York, hasta que los tratados de paz con los ex satélites del "Eje" se encuentren en su forma legal final para la firma. Se espera que estén listos para su distribución a las naciones signatarias, en enero.

2 — Los cinco tratados serán firmados en París el 10 de febrero.

3 — El nuevo grupo de lugartenientes de los "cuatro grandes" para lo que respecta a Alemania y Austria se reunirá en Londres el 14 de enero, a fin de iniciar las audiencias en las que los miembros menores de las Naciones Unidas expondrán sus puntos de vista sobre los tratados con esos dos países.

4 — Los "cuatro grandes" volverán a reunirse en Moscú el 10 de marzo, para iniciar la labor sobre la agenda convenida aquí para los tratados de paz con Alemania y Austria.

El programa de sus futuras actividades

Además de esas decisiones, el programa de las actividades cumplidas en Nueva York por los "cuatro grandes" con respecto a sus realizaciones futuras incluye las siguientes cuestiones:

1º) Se fijó el monto de las reparaciones italianas en 360.000.000 de dólares y el de las de Bulgaria en 70.000.000.

2º) Redacción del estatuto del territorio libre de Trieste, que será administrado por un gobernador responsable ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

3º) Se solicitó de dicho Consejo que empiece a seleccionar al candidato para el cargo de gobernador de Trieste.

4º) Se designó una comisión especial para que se traslade inmediatamente a Trieste a fin de investigar la situación financiera e informar sobre el grado en que las Naciones Unidas tendrán que financiar el experimento de internacionalización de esa ciudad.

5º) Se convino en designar un comité especial para investigar la cuestión de las colonias ex italianas y formular recomendaciones sobre el destino final de las mismas.

6º) Se emitió la convocatoria para la Conferencia Danubiana, a reunirse dentro de los seis meses subsiguientes a la fecha en que entren en vigor los tratados con los países balcánicos a fin de establecer un régimen fiscalizador de la navegación por el Danubio.

7º) Se convino en los detalles sobre la creación de un puerto libre dentro del territorio libre de Trieste, para servir a toda la Europa central.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Prensa, 16 diciembre 1946.-

Leg. 669
A. I

Byrnes Debería Contar con Nuevos Asesores Para las Negociaciones de Paz con Alemania

Por WALTER LIPPMANN

Nueva York, diciembre 15 — Ya aceptados la ciudad de Moscú y el 10 de marzo del año próximo como sitio y fecha para el arreglo de la paz con Austria y Alemania, se han presentado los usuales desacuerdos respecto a procedimiento. ¿Se designarán delegados para que preparen los proyectos de tratado? ¿En qué forma se escuchará a las pequeñas naciones? ¿Efectuarán públicamente los cancilleres sus discusiones? Este interés excesivo en el mecanismo de construcción de la paz, es sin duda un síntoma de que no se da atención suficiente a la sustancia del asunto. Porque ni aún el más perfecto procedimiento asegurará la bondad de los arreglos y, por otra parte, un buen arreglo puede lograrse casi por medio de cualquier procedimiento.

El debate sobre la forma en que procederán los "cuatro grandes" gira en torno de la presunción de que nada ocurre y nada puede hacerse, sino cuando los cuatro se confrontan formal y mutuamente; que, por ejemplo, los puntos de vista de Bélgica, Holanda, Luxemburgo y Dinamarca no pueden ser escuchados, a menos que los cuatro grandes convengan solemnemente en "oírlos", y considerar seriamente lo que tengan que decir.

Pero, ¿por qué actuar como si los métodos normales de la diplomacia le estuvieran vedados a Byrnes, cuando él estructura un arreglo de la paz? Lo que normalmente debe hacerse, lo que el gobierno de Estados Unidos debería hacer, es estar en íntima y continua discusión con los gobiernos aliados, laborando, no por medio de declaraciones públicas, sino por medio de negociaciones privadas, a fin de reconciliar, armonizar y sintetizar los puntos de vista tanto británicos, franceses, estadounidenses, belgas y holandeses, como los rusos, checoslovacos y polacos con respecto a Alemania, y con el propósito de dar forma a la política de Estados Unidos respecto a Alemania. De la posición que adoptemos ahora respecto al Reich, deberían resultar esas negociaciones. Reflejarían el máximo de acuerdo que Europa aceptará y apoyará. Es un falso concepto de la construcción de la paz imaginar al señor Byrnes soñando una política estadounidense, y a Bevin una política británica para ir luego a sentarse junto a Molotoff y al ministro de relaciones exteriores francés, como un tribunal de jueces, cuando hablan con los otros países europeos y como abogados de distintas partes cuando hablan entre ellos. La política de Estados Unidos, por ejemplo, no debería trazarse de acuerdo con lo que el señor Byrnes ha convenido. Debería formarse por medio de un acuerdo con nuestros aliados y socios, después de prolijas negociaciones con ellos.

Una vez hecho esto, no se presentaría la cuestión de si debería escuchárseles o no. Se les escucharía. Y se les escucharía no sólo una vez, sino continuamente, antes y durante toda la negociación. Deberían ser tratados como socios. Debería escucháreles, no como a suplicantes ante el tribunal de los "cuatro grandes", sino como a Estados independientes aliados, sin cuyo consentimiento no podrá hacerse un arreglo europeo durable. Además, después de eso, no se presentaría la verdadera cuestión del veto. El señor Molotoff no podría prohibirnos, a nosotros los norteamericanos, que hablásemos en la forma que quisiésemos con nuestros aliados, y ni siquiera trataría seriamente de prohibírnoslo. Las proposiciones que hicimos en las reuniones formales, en las que el "procedimiento" opera, deberían ya reflejar el consenso de muchas naciones. Es dado esperar que el señor Molotoff esté en desacuerdo con algunas proposiciones, por lo que habría que lograr nuevos acuerdos. Pero, si desea un arreglo, no podrá rechazar de plano las proposiciones ni negarles el mayor respeto porque, si lo hiciera, correría el riesgo de que, a pesar de todo, el arreglo fuese puesto en vigencia en lo que es, después de todo, la mejor parte de Alemania y la parte más fuerte de Europa. En lugar de poder oponer su veto al arreglo europeo, Molotoff sólo podrí avetar la participación del Soviet en los inmensos beneficios de un arreglo europeo.

Pero una política norteamericana de esa clase, requeriría algo que el señor Byrnes nunca ha tenido: el concepto de Europa, no como la arena del conflicto entre Estados Unidos y el Soviet, sino como un antiguo y profundamente arraigado sistema político que debe ser reorganizado, restaurado, renovado y tratado con gran deferencia y solicitud, si es que ha de lograrse una buena paz. El señor Byrnes tendrá que reunir en torno suyo a un grupo de asesores que deseen la reconstrucción de Alemania dentro de tal sistema europeo. Debería dejar de confiar exclusivamente en consejeros que se hallan hipnotizados y fascinados por el serio y perenne conflicto de poderes en torno y en la periferia del Soviet y del Imperio Británico. Si es que ha de ir a Moscú personalmente —lo que en las actuales circunstancias sería ciertamente imprudente—, debería prepararse para la reunión por medio de la ampliación y diversificación de su propio personal de colaboradores, incluyendo en él a consejeros y negociadores que no hayan permanecido mucho tiempo en los casi dos últimos años en Europa oriental y en el Medio Oriente, pues los que lo han hecho han tenido poco tiempo para preocuparse de la Europa occidental o de Europa como conjunto.

(Derechos adquiridos por "La Prensa" a la Editor's Press).

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Prensa, 21 diciembre 1946.-

Leg. 669

Emprendió el Regreso a su País Desde Londres por Vía Berlín el Señor Molotoff

Londres, diciembre 20 (UP) — El ministro de relaciones exteriores de Rusia, señor Molotoff, y el viceministro Andrei Vishinsky y otros miembros de la delegación soviética a la Asamblea de las Naciones Unidas reunida en Nueva York, partieron hoy en tres aeroplanos para Moscú, vía de Berlín. Molotoff subió al aeroplano en el aeropuerto de Northolt a las 8 de la mañana. Un cuerpo especial de guardias soviéticos en traje civil mantuvo alejado a los curiosos. Dos de los aviones levantaron vuelo a las 8.9 y el tercero un minutos después.

Como de costumbre, los rusos mantuvieron en secreto sus movimientos, al extremo de que los periodistas no tuvieron conocimiento de la partida de Molotoff hasta hora y media de haber salido de la embajada soviética de Londres.

M. Kukin, encargado de negocios ruso en Londres, y el personal de la embajada despidieron a Molotoff y acompañantes en el aeródromo.

Desde el aeropuerto de Eastleigh, salió para Kieff el ministro de relaciones exteriodes de Ucrania, doctor Dmitri Manuilsky, llegado también en el "Queen Elizabeth" con otros delegados a la Asamblea de las Naciones Unidas.

Entre otros viajeros del mismo barco figuraban los ministros de relaciones exteriores de Polonia, Wincenty Rzymowski y de Yugoslavia, Stanoje Simich, quienes son esperados en Londres hoy a último hora. Rzymowski se propone salir mañana en tren para París desde donde se trasladará en avión a Polonia. Por su parte, Simich partirá el domingo en tren para París y Belgrado

Llegada de Bevin

El ministro de relaciones exteriores británico, Ernest Bevin, llegado también anoche a Southampton en el "Queen Elizabeth", permaneció a bordo toda la noche y desembarcó esta mañana inmediatamente después del desayuno.

Bevin salió en automóvil para Londres a donde llegó al mediodía. Inmediatamente se dirigió a conferenciar con el primer ministro Clement Attlee.

A uno de los periodistas que le interrogaron, Bevin le contestó en tono de broma: "Si los empresarios de pompas fúnebres me buscan, tendrán que esperar mucho tiempo".

Es de advertir que hace una semana el órgano comunista "Daily Worker" atribuyó a miembros de la delegación de las uniones obreras ante las Naciones Unidas, haber dicho que Bevin estaba seriamente enfermo y que había dejado la conducción del caso británico en las reuniones de Nueva York a los diplomáticos de carrera. Esta aseveración fué desautorizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Bevin reflejó gran confianza en una improvisada conferencia de prensa realizada anoche en el "Queen Elizabeth".

"Abrigo —dijo— ahora más esperanzas que en ningún otro momento desde que soy ministro de relaciones exteriores. Percibo una mayor comprensión para el futuro, y la labor realizada en Nueva York ha sido muy auspiciosa. Pero la gran prueba nos espera en Moscú en marzo próximo cuando abordemos el problema verdadero: Alemania.

Aun cuando todas las cosas han requerido largo tiempo y a veces han sido desgradables, no creo que se haya perdido el tiempo".

Espérase que en el discurso que pronunciará el domingo por radio para informar al país de la labor realizada en Nueva York, la nota general del mismo tendrá un tono parecido al de esas declaraciones.

Molotoff Llegó a Berlín

Berlín, diciembre 20 (UP) — El canciller soviético Molotoff y su delegado Andrei Vishinsky llegaron hoy a ésta, por vía aérea, en viaje a Moscú, provenientes de Londres.

Aunque se trata aparentemente de una etapa, los rusos, tal como acostumbran a hacer con los aviones que descienden en el aeródromo de Adlershof, no han proporcionado información alguna sobre la hora de continuación del vuelo.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

F. 149

FOLIO	F E C H A	Nº	PROCEDENCIA	O B J E T O

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina